



Sukkot Torah Readings + Haftarah for 5784/2023

First Torah Portion for Sukkot: Leviticus 23:39-44

39. On the fifteenth day of the seventh month, when you have gathered in the fruit of the land, you shall keep a feast to the Eternal seven days; on the first day shall be a sabbath, and on the eighth day shall be a sabbath.

40. And you shall take on the first day the boughs of goodly trees, branches of palm trees, and the boughs of thick trees, and willows of the brook; and you shall rejoice before the Eternal your God seven days.

41. And you shall keep it a feast to the Eternal seven days in the year. It shall be a statute forever in your generations; you shall celebrate it in the seventh month.

42. You shall dwell in booths seven days; all who are Israelites born shall dwell in booths;

43. That your generations may know that I made the people of Israel to dwell in booths, when I brought them out of the land of Egypt; I am the Eternal your God.

44. And Moses declared to the people of Israel the feasts of the Eternal.

לֹט אֹדָב בַּחֲמִשָּׁה עָשָׂר יוֹם לַחֹדֶשׁ
הַשְּׁבִיעִי בְּאַסְפְּכֶם אֶת־תְּבוּאֹת הָאָרֶץ
תִּחְגְּלוּ אֶת־חַג־יְהוָה שִׁבְעַת יָמִים בַּיּוֹם
הָרִאשׁוֹן שַׁבָּתוֹן וּבַיּוֹם הַשְּׁמִינִי שַׁבָּתוֹן׃
מִוּלְקַחְתֶּם לָכֶם בַּיּוֹם הָרִאשׁוֹן פְּרִי
עֵץ הָדָר כַּפֹּת תְּמָרִים וְעֵגֶף עֵץ־עֲבֹת
וְעֶרְבֵי־נָחַל וּשְׂמַחְתֶּם לִפְנֵי יְהוָה
אֱלֹהֵיכֶם שִׁבְעַת יָמִים׃ מֵא וְחֻגְתֶּם אֹתוֹ
חַג לַיהוָה שִׁבְעַת יָמִים בַּשָּׁנָה חֻקַּת
עוֹלָם לְדֹרֹתֵיכֶם בַּחֹדֶשׁ הַשְּׁבִיעִי תִחְגְּלוּ
אֹתוֹ׃ מִבַּבְּסֻכֹּת תִּשְׁבּוּ שִׁבְעַת יָמִים
כָּל־הָאֶזְרָח בְּיִשְׂרָאֵל יֵשְׁבוּ בַּבְּסֻכֹּת׃
מִגַּלְמֶעַן יֵדְעוּ דֹרֹתֵיכֶם כִּי בַּבְּסֻכֹּת
הוֹשַׁבְתִּי אֶת־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּהוֹצִיאִי
אוֹתָם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם אֲנִי יְהוָה
אֱלֹהֵיכֶם׃ מִד וַיְדַבֵּר מֹשֶׁה אֶת־מִעֲדֵי
יְהוָה אֶל־בְּנֵי יִשְׂרָאֵל׃

Second Torah Portion for Sukkot: Deuteronomy 28:1-6

1. It shall come to pass, if you shall give heed diligently to the voice of the Eternal your God, to observe and to do all his commandments which I command you this day, that the Eternal your God will set you on high above all nations of the earth;
2. And all these blessings shall come on you, and overtake you, if you shall listen to the voice of the Eternal your God.
3. Blessed shall you be in the city, and blessed shall you be in the field.
4. Blessed shall be the fruit of your body, and the fruit of your ground, and the fruit of your cattle, the produce of your cows, and the flocks of your sheep.
5. Blessed shall be your basket and your store.
6. Blessed shall you be when you come in, and blessed shall you be when you go out.

א וְהָיָה אִם־שָׁמוּעַ תִּשְׁמַע בְּקוֹל יְהוָה
אֱלֹהֶיךָ לְשִׁמּוֹר לַעֲשׂוֹת
אֶת־כָּל־מִצְוֹתָיו אֲשֶׁר אֶנְכִּי מֵצִוְךָ
הַיּוֹם וַיִּתֶּנְךָ יְהוָה אֱלֹהֶיךָ עָלֶיךָ
כָּל־גּוֹיִם הָאָרֶץ בּוֹבְאוֹ עָלֶיךָ
כָּל־הַבְּרָכוֹת הָאֵלֶּה וְהַשִּׁיגְךָ כִּי
תִשְׁמַע בְּקוֹל יְהוָה אֱלֹהֶיךָ ג בְּרוּךְ
אַתָּה בְּעִיר וּבְרוּךְ אַתָּה בַּשָּׂדֶה:
ד בְּרוּךְ פְּרִי־בִטְנְךָ וּפְרִי אֲדָמָתְךָ וּפְרִי
בְהֶמְתְּךָ שֹׁגֵר אֶלְפֶיךָ וְעֹשֶׂתְרוֹת צֹאנְךָ:
ה בְּרוּךְ טִנְאֶךָ וּמִשְׁאֲרֹתֶיךָ וּבְרוּךְ
אַתָּה בְּבֹאֶךָ וּבְרוּךְ אַתָּה בְּצֵאתְךָ:

Haftarah for Sukkot 1 Kings 8:22-30 and 41-43

22. Solomon stood before the altar of the Eternal in the presence of all the congregation of Israel, and spread out his hands toward heaven;

23. And he said, Eternal God of Israel, there is no God like you, in heaven above, or on earth beneath, who keeps covenant and mercy with your servants who walk before you with all their heart;

24. Who have kept with your servant David my father what you promised him; you spoke also with your mouth, and have fulfilled it with your hand, as it is this day.

25. Therefore now, Eternal God of Israel, keep with your servant David my father what you promised him, saying, There shall not fail you a man in my sight to sit on the throne of Israel; so that your children take heed to their way, that they walk before me as you have walked before me.

26. And now, O God of Israel, let your word, I pray you, be confirmed, which you spoke to your servant David my father.

27. But will God indeed dwell on the earth? behold, the heaven and heaven of heavens cannot contain you; how much less this house that I have built?

28. Yet have regard for the prayer of your servant, and for his supplication, O Eternal my God, to listen to the cry and to the prayer, which your servant prays before you today;

29. That your eyes may be open toward this house night and day, toward the place of which you have said, My name shall be there; that you may listen to the prayer which your servant shall make toward this place.

30. And listen to the supplication of your servant, and of your people Israel, when they shall pray toward this place; and hear you in heaven your dwelling place; and when you hear, forgive.

41. And also concerning a stranger, who is not of your people Israel, but comes from a far country for your name's sake;

42. For they shall hear of your great name, and of your strong hand, and of your stretched out arm; when he shall come and pray toward this house;

43. Hear you in heaven your dwelling place, and do according to all that the stranger calls to you for; that all people of the earth may know your name, to fear you, as do your people Israel; and that they may know that this house, which I have built, is called by your name.

כב ויעמד שלמה לפני מזבח יהוה נגד
כל־קהל ישראל ויפרש כפיו השמים:
כג ויאמר יהוה אלהי ישראל אין־כמוך
אלהים בשמים ממעל ועל־הארץ
מתחת שמר הברית והחסד לעבדיך
ההלכים לפניך בכל־לבם: כד אשר
שמרת לעבדך דוד אבי את אשר־דברת
לו ותדבר בפיך וביןך מלאת פיוס הנה:
כה ועתה יהוה | אלהי ישראל שמר
לעבדך דוד אבי את אשר דברת לו
לאמר לא־יכרת לך איש מלפני ישב
על־כסא ישראל רק אם־ישמרו בניך
את־דרכם ללכת לפני כאשר הלכת
לפני: כו ועתה אלהי ישראל יאמן נא
דבריך [דברך] אשר דברת לעבדך דוד
אבי: כז כי האמנם ישב אלהים
על־הארץ הנה השמים ושמי השמים
לא יכלכלוך אף כי־הבית הזה אשר
בניתי: כח ופליתי אל־תפלת עבדך
ואל־תחנותו יהוה אלהי לשמע אל־הרנה
ואל־התפלה אשר עבדך מתפלל לפניך
היום: כט להיות עינך פתוחת אל־הבית
הזה לילה ויום אל־המקום אשר אמרת
יהיה שמי שם לשמע אל־התפלה אשר
יתפלל עבדך אל־המקום הזה: מא וגם
אל־הנכרי אשר לא־מעמך ישראל הוא
ובא מארץ רחוקה למען שמך: מב כי
ישמעון את־שמך הגדול ואת־ידך
החזקה וזרעך הנטויה ובא והתפלל
אל־הבית הזה: מג אתה תשמע השמים
מכון שבתך ועשית ככל אשר־יקרא
אליו הנכרי למען ידעון כל־עמי הארץ
את־שמך ליראה אותך בעמך ישראל
ולדעת כי־שמך נקרא על־הבית הזה
אשר בניתי:

